powered by
ASSICURAZIONI - VERSICHERUNGEN
Potenza
Potenza Andrea & C. sas dal - seit 1970

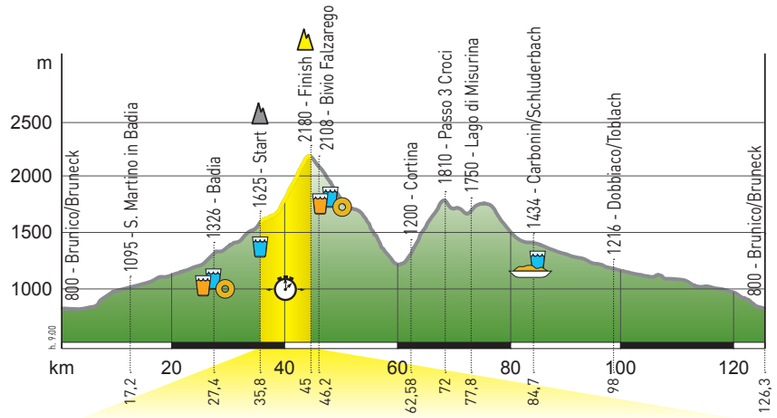
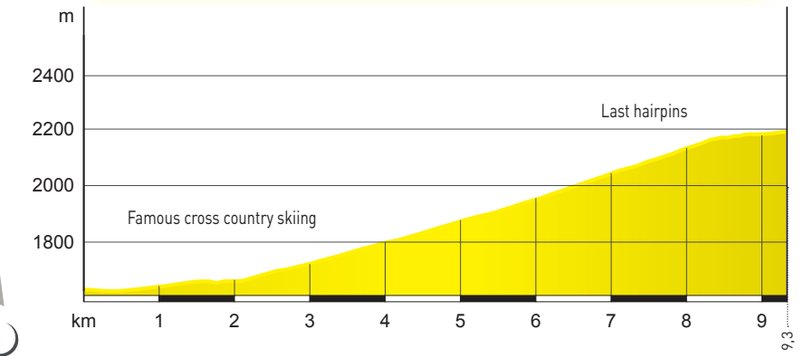
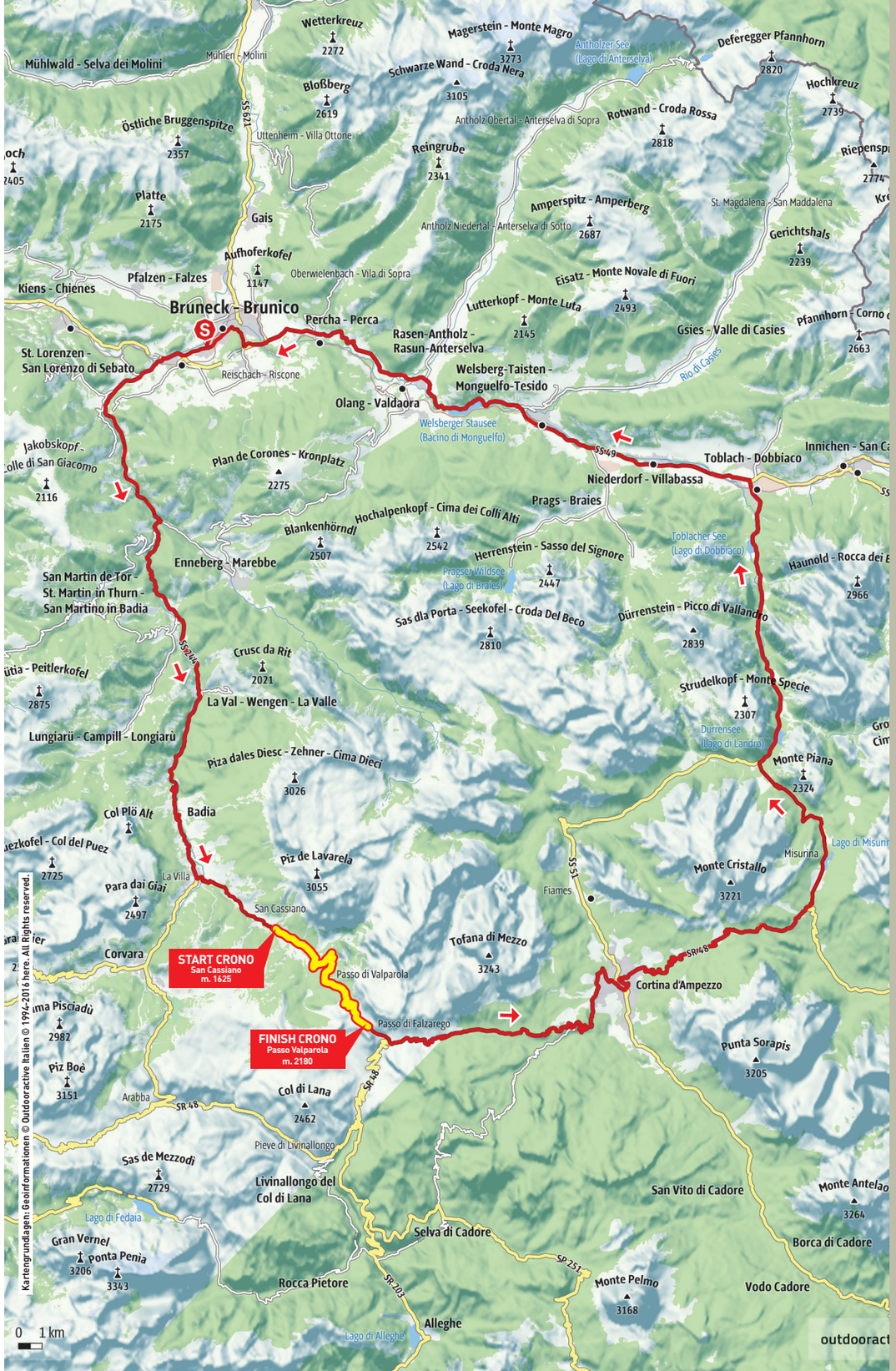
PASSO VALPAROLA

STAGE 4 - July 25 • dsl./Hm./alt. 2161 m • km 126,3

Crono/ Gestoppte Strecke/ Timed Stretch

San Cassiano - Passo Valparola
dsl./Hm./alt. 556 m • km 9,3 • (6%)

EN An unusual starting point is Brunico. An hour bus/car ride to Brunico will take us to the starting point in a small town right next to the Dolomites. We will start to meet them after having pedalled through the valley of Badia for about 30km. A steady but certainly not difficult climb will be made easy by the company of another 599 fellow cyclists (+ all residents from the Dolomites regions as well as those who have been cycling with us for many years). In San Cassiano we start the timed climb to Passo Valparola, after which we descend to Cortina d'Ampezzo, the pearl of the Dolomites, then to the peak of Tre Croci (Three Crosses) for lunch and finally to Brunico. A memorable stage.

IT Brunico è un punto di partenza inusuale. Un'ora di autobus/auto ci condurrà a Brunico, una piccola città tra le Dolomiti. Dolomiti che incontreremo da vicino dopo aver pedalato attraverso la Val Badia per circa 30 km. Una salita costante ma sicuramente non difficile sarà percorsa facilmente in compagnia di altri 599 ciclisti (+ resistenti nelle zone delle Dolomiti e chi viene al giro da tanti anni). A San Cassiano inizieremo il tratto cronometrato verso il Passo Valparola, successivamente scenderemo a Cortina D'Ampezzo, la perla delle Dolomiti, poi proseguiremo verso la vetta delle Tre Croci per il pranzo e infine torneremo a Brunico. Una tappa memorabile.

DE Bruneck war noch nie Start einer Etappe. Nach einer Stunde Transfer werden wir in Stegen die Etappe in Angriff nehmen. Nach circa 30km durch das Hochabteital werden wir in Sankt Kassian ankommen wo wir endlich die Füße ins Pedal stemmen können und nach angenehmen 8km auf den Valparola Pass das Gesamtklassement sicherlich verändert haben. Eine wunderschöne Kulisse wird uns nach Cortina d'Ampezzo, die Perle der Dolomiten, auf den Tre Croci Pass (Drei Kreuze) zum Mittagessen und bis nach Toblach begleiten. Anschliessend bis nach Bruneck gehts abwärts.